

禁止礼拜的时间

﴿أوقات النهي عن الصلاة﴾

[chinese – صيني]

穆罕默德·本·伊布拉欣·本·阿布杜拉·艾勒图外洁利

翻译:艾布阿布杜拉·艾哈默德·穆士奎

校正:李霞

2009 - 1430

islamhouse.com

﴿ أوقات النهي عن الصلاة ﴾

« باللغة الصينية »

تأليف: محمد بن إبراهيم بن عبد الله التويجري

ترجمة: أبو عبد الله أحمد بن عبد الله الصيني

مراجعة: لي تشنغ شيا

2009 - 1430

islamhouse.com

奉普慈特慈的真主之名

☞ - 禁止在五段时间内礼拜：

①- 艾布塞尔德·艾勒胡德利（愿主喜悦他）的传述，他说：
主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：

1 - عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «لا صلاة بعد صلاة العَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ، وَلَا صَلَاةَ بَعْدَ صَلَاةِ الْفَجْرِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ». متفق عليه.
“晡礼拜之后不允许礼拜，直至太阳完全落下；晨礼拜之后不允许礼拜，直至太阳升起。”^①

②- 欧格摆·本·阿米尔（愿主喜悦他）传述，他说：

2 - وعن عقبه بن عامر رضي الله عنه قال: ثلاثُ سَاعَاتٍ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَنْهَانَا أَنْ نُصَلِّيَ فِيهِنَّ، أَوْ أَنْ نَقْبُرَ فِيهِنَّ مَوْتَانَا: حِينَ تَطْلُعُ الشَّمْسُ بَارِغَةً حَتَّى تَرْتَفِعَ، وَحِينَ يَقُومُ قَائِمُ الظَّهِيرَةِ حَتَّى تَمِيلَ الشَّمْسُ، وَحِينَ تَضَيِّفُ الشَّمْسُ لِلْغُرُوبِ حَتَّى تَغْرُبَ. أخرجه مسلم.
“主的使者（愿主赐福之，并使其平安）曾经禁止我们在三个时间内礼拜，或者是禁止我们在三个时间内埋葬亡人：日出直至它升高，日中直至偏西，日落直至完全落下。”^②

☞ - 在晡礼拜之后。如果太阳尚高并且是纯白色的，允许礼副功拜。

阿里·本·艾布塔利布（愿主喜悦他）的传述，

^① 《布哈里圣训集》第 586 段，《穆斯林圣训集》第 827 段，原文出自《穆斯林圣训集》

^② 《穆斯林圣训集》第 831 段

عن علي بن أبي طالب رضي الله عنه أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْعَصْرِ إِلَّا وَالشَّمْسُ مُرْتَفِعَةً. أخرجه أبو داود والنسائي.

“先知（愿主赐福之，并使其平安）禁止在晡礼拜之后礼拜，除非是太阳尚高。”^①

☞-在被禁止的时间内礼拜的断法：

①-在这五段被禁止的时间内允许还补主命拜，环游天房的两拜，以及其它有因素的拜功，就像是庆寺拜，小净后的两拜、日月食拜等等

②-对于有特殊缘故者，允许他在晨礼拜之后还补晨礼的圣行拜，在晡礼拜之后还补晌礼的圣行。

③-在禁寺里任何时间都允许礼拜。

朱拜尔·本·麦图阿姆（愿主喜悦他）的传述，先知（愿主赐福之，并使其平安）说：

عن جبير بن مطعم رضي الله عنه أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «يَا بَنِي عَبْدِ مَنَافٍ لَا تَمْنَعُوا أَحَدًا طَافَ بِهَذَا الْبَيْتِ وَصَلَّى أَيْةَ سَاعَةٍ شَاءَ مِنْ لَيْلٍ أَوْ نَهَارٍ». أخرجه الترمذي وابن ماجه

“阿布杜迈纳夫的后裔啊！你们不要阻止任何人游转天房，也不要阻止他在昼夜的任何时间内礼拜。”^②

^① 《艾布达吾德圣训集》第 1274 段，原文出自《艾布达吾德圣训集》，《奈莎伊圣训集》第 573 段

^② 正确的圣训，《提勒秘日圣训集》第 868 段，《伊本马哲圣训集》第 1254 段